

# Verordnung über das automatisierte Polizeifahndungssystem (RIPOL-Verordnung)

vom 26. Oktober 2016 (Stand am 1. September 2023)

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf die Artikel 15 und 19 des Bundesgesetzes vom 13. Juni 2008<sup>1</sup>  
über die polizeilichen Informationssysteme des Bundes (BPI),

*verordnet:*

## 1. Abschnitt: Allgemeine Bestimmungen

### Art. 1           Gegenstand

Diese Verordnung regelt für das automatisierte Polizeifahndungssystem (RIPOL):

- a. die verantwortliche Behörde;
- b. die beteiligten Behörden und ihre Eintragungs-, Melde- und Mitwirkungspflichten;
- c. die Zugriffsrechte;
- d. die Bekanntgabe von Daten;
- e. die Struktur und den Inhalt der Datenbank;
- f. die Arten und Verbreitung der Ausschreibungen;
- g. den Datenschutz und die Informatiksicherheit;
- h. die Verwendung von RIPOL-Daten zu Statistik- und Planungszwecken.

### Art. 2           Verantwortliche Behörde

<sup>1</sup> Das Bundesamt für Polizei (fedpol) ist das für RIPOL verantwortliche Bundesorgan.  
Es übernimmt dabei folgende Aufgaben:<sup>2</sup>

- a. Es ist verantwortlich für die rechtmässige Nutzung und Bearbeitung der Datenbank und gewährt die Informatiksicherheit.
- b. Es koordiniert seine Tätigkeiten mit den am RIPOL beteiligten Behörden.
- c. Es behandelt Auskunftsbegehren.

AS 2016 3931

<sup>1</sup> SR 361

<sup>2</sup> Fassung gemäss Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS 2022 568).

- d. Es erteilt der Benutzerin oder dem Benutzer die notwendigen Bewilligungen für den Gebrauch des Systems.
- e. Es überwacht die Einhaltung dieser Verordnung und die gestützt darauf erlassenen Weisungen.
- f.<sup>3</sup> Es erlässt ein Bearbeitungsreglement nach Artikel 6 der Datenschutzverordnung vom 31. August 2022<sup>4</sup> (DSV).

<sup>2</sup> Die beteiligten Behörden tragen in ihrem Bereich die Verantwortung für die Datenverarbeitung im RIPOL. Sie sind insbesondere verantwortlich dafür, dass die Daten, die sie melden oder eingeben, richtig sind.

### Art. 3 Datenfelder

Im RIPOL haben die nachfolgend aufgeführten Datenfelder jeweils die folgenden Inhalte:

- a. *Ausschreibung*: Erfassung einer Personenfahndung oder einer ungeklärten Straftat,
- b. *Ausweis*: Identifikations- und Legitimationsdokumente aller Art;
- c. *Fahrzeug*: Motorisierte- und nicht-motorisierte Fahrzeuge des Strassen-, Luft-, Wasser- und Schienenverkehrs sowie deren Kennzeichen;
- d. *Geschäftsdaten*: Referenzen betreffend die Dossiers, die ausschreibende Stelle sowie die ausschreibende Person;
- e. *Beteiligte Personen*: Am Fall beteiligte Personen, insbesondere Geschädigte, Rechtsvertreterinnen und -vertreter, Zeuginnen und Zeugen oder andere Drittpersonen, Inhaberinnen und Inhaber von Ausweisen, Halterinnen und Halter von Fahrzeugen sowie die Finderinnen und Finder von Sachen verdächtigter Herkunft;
- f. *Personen*: Personen, die nach Artikel 15 Absatz 1 BPI im RIPOL ausgeschrieben werden;
- g. *Sachen*: Alle beweglichen Objekte ausser Fahrzeuge und Ausweise;
- h. *Ungeklärte Straftaten*: Die Sachfahndung, Sachen, Fahrzeuge, beteiligte Personen und Signalelemente unbekannter Täterschaft;
- i. *Sachfahndung*: Tatort- und die Tatzeit, das Tatvorgehen, weitere zur Aufklärung dienenden Auskünfte sowie allgemeine Geschäftsdaten.

<sup>3</sup> Fassung gemäss Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS 2022 568).

<sup>4</sup> SR 235.11

## 2. Abschnitt: Meldung, Eintragung und Mitwirkung durch die beteiligten Behörden

**Art. 4** Zur Meldung und Eingabe berechnigte Behörden

<sup>1</sup> Folgende Behörden können fedpol Ausschreibungen für die Eingabe in das RIPOL melden:

- a. die Bundesanwaltschaft für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe a BPI;
- b.<sup>5</sup> der Direktionsbereich Internationale Rechtshilfe im Bundesamt für Justiz für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben a und i BPI;
- c.<sup>6</sup> das Staatssekretariat für Migration für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben e, f und i BPI;
- d.<sup>7</sup> die Oberzolldirektion für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben a und i BPI;
- e. die Militärjustizbehörden für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe a BPI;
- f. die Polizeibehörden der Kantone für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 BPI;
- g.<sup>8</sup> die Eidgenössische Spielbankenkommission für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben a und i BPI;
- h.<sup>9</sup> die Zentralbehörde zur Behandlung internationaler Kindesentführungen nach dem Übereinkommen vom 25. Oktober 1980<sup>10</sup> über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung im Bundesamt für Justiz, zur Erfüllung der Aufgaben nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben a, c, d und l BPI;
- i.<sup>11</sup> die Strassenverkehrsämter für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben g und h BPI;
- j.<sup>12</sup> die Straf- und Massnahmenvollzugsbehörden für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben c, d und l BPI;

<sup>5</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>6</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>7</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>8</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>9</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>10</sup> SR 0.211.230.02

<sup>11</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>12</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

- k.<sup>13</sup> der Nachrichtendienst des Bundes (NDB) für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe k BPI;
  - l. die Vollzugsstelle des Bundes für den Zivildienst<sup>14</sup> für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe a BPI;
  - m.<sup>15</sup> ...
  - n.<sup>16</sup> fedpol als Verwaltungsstrafbehörde für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben a und g BPI.
- <sup>2</sup> Folgende am RIPOL beteiligte Behörden können Ausschreibungen im Rahmen der gesetzlichen Aufgaben auch direkt in das RIPOL eingeben:
- a. fedpol zur Bekämpfung des organisierten Verbrechens, für Fernhaltemassnahmen gegenüber Ausländern, welche die innere oder äussere Sicherheit gefährden, sowie auf Ersuchen einer Behörde des Auslandes, des Bundes oder der Kantone für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 BPI;
  - abis.<sup>17</sup> fedpol als Verwaltungsstrafbehörde für Zwecke nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstaben a und g BPI;
  - b. die Polizeibehörden der Kantone nach Artikel 15 Absatz 1 BPI;
  - c. die Strassenverkehrsämter für Kennzeichen;
  - d.<sup>18</sup> ...

#### **Art. 5** Auskunftspflicht der Zivilstandsämter

Die Zivilstandsämter sind verpflichtet, fedpol und den ausschreibenden Behörden zur Feststellung der Personalien Auskunft über die auszuschreibende Person zu erteilen. Sie dürfen dafür keine Gebühren erheben.

### **3. Abschnitt: Zugriff auf das RIPOL, Struktur und Inhalt**

#### **Art. 6** Zugriffsberechtigte Behörden

<sup>1</sup> Folgende Behörden können zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben Daten mittels Abrufverfahren direkt abfragen:

- <sup>13</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).
- <sup>14</sup> Seit 1.1.2019: Bundesamt für Zivildienst.
- <sup>15</sup> Eingefügt durch Ziff. I 11 der V vom 1. Febr. 2017 über die Einführung der Landesverweisung (AS 2017 563). Aufgehoben durch Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, mit Wirkung seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).
- <sup>16</sup> Eingefügt durch Anhang 2 Ziff. 6 der Vorläuferstoffverordnung vom 25. Mai 2022, in Kraft seit 1. Jan. 2023 (AS 2022 353).
- <sup>17</sup> Eingefügt durch Anhang 2 Ziff. 6 der Vorläuferstoffverordnung vom 25. Mai 2022, in Kraft seit 1. Jan. 2023 (AS 2022 353).
- <sup>18</sup> Eingefügt durch Ziff. I 11 der V vom 1. Febr. 2017 über die Einführung der Landesverweisung (AS 2017 563). Aufgehoben durch Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, mit Wirkung seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

- a.<sup>19</sup> die Bundesanwaltschaft, das BAZG sowie die Polizeibehörden der Kantone: nach Ausschreibungen von Personen und ungeklärten Straftaten;
- a<sup>bis</sup>.<sup>20</sup> fedpol:
1. als Verwaltungsstrafbehörde: nach Ausschreibungen von Personen und ungeklärten Straftaten,
  2. zur Bearbeitung von Gesuchen um Erwerbs- und Ausnahmegewilligungen für Vorläuferstoffe, zur Überprüfung dieser Bewilligungen und zur Bearbeitung von Verdachtsmeldungen nach dem Vorläuferstoffgesetz vom 25. September 2020<sup>21</sup>: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen;
- b. die Schweizerischen Vertretungen im Ausland mit konsularischen Aufgaben: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen;
- c. das Bundesamt für Justiz, der Beschwerdedienst des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements (EJPD) und die Militärjustizbehörden: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen;
- d. das Staatssekretariat für Migration: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen;
- e. das Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), die kantonalen und kommunalen Arbeitsmarktbehörden sowie diejenigen kantonalen oder kommunalen Behörden, die ausländerrechtliche Aufgaben wahrnehmen, nach Ausschreibungen von Ausweisen und ausländischen Personen;
- f.<sup>22</sup> die Strassenverkehrs- und Schifffahrtsämter: nach Ausschreibungen von Fahrzeugen, Sachen und Ausweisen;
- g. das Interpol-Generalsekretariat und die ausländischen Interpol-Stellen: nach Ausschreibungen von Fahrzeugen, Sachen und Ausweisen, mit Ausnahme der personenbezogenen Daten;
- h. die Bundesbehörden, die zuständig sind für die Durchführung von Personensicherheitsprüfungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 4 Buchstabe c des Bundesgesetzes vom 21. März 1997<sup>23</sup> über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen;
- i. die ausstellenden Behörden gemäss dem Ausweisgesetz vom 22. Juni 2001<sup>24</sup>: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen zur Abklärung allfälliger Verweigerungsgründe;

<sup>19</sup> Fassung gemäss Anhang 2 Ziff. 6 der Vorläuferstoffverordnung vom 25. Mai 2022, in Kraft seit 1. Jan. 2023 (AS 2022 353).

<sup>20</sup> Eingefügt durch Anhang 2 Ziff. 6 der Vorläuferstoffverordnung vom 25. Mai 2022, in Kraft seit 1. Jan. 2023 (AS 2022 353).

<sup>21</sup> SR 941.42

<sup>22</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>23</sup> SR 120

<sup>24</sup> SR 143.1

- j.<sup>25</sup> der NDB: nach Ausschreibungen von Personen, nach ungeklärten Straftaten zur Feststellung des Aufenthaltsorts von Personen und des Standorts von Fahrzeugen sowie zur verdeckten Registrierung, zur Ermittlungsanfrage oder zur gezielten Kontrolle von Personen und Fahrzeugen zur Abwehr von Bedrohungen für die öffentliche Sicherheit: nach dem Nachrichtendienstgesetz vom 25. September 2015<sup>26</sup>;
- k. die Straf- und Massnahmenvollzugsbehörden: nach Ausschreibungen von Personen sowie ungeklärten Straftaten;
- l. die Vollzugsstelle des Bundes für den Zivildienst<sup>27</sup>: nach Ausschreibungen von Personen;
- m. die Eidgenössische Spielbankenkommission: nach Ausschreibungen von Personen sowie ungeklärten Straftaten;
- n. die zentrale Inkassostelle der Finanzverwaltung: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen zur Beurteilung der Uneinbringlichkeit von Forderungen und Verlustscheinen;
- o. die Militärische Sicherheit (Mil Sich) bei Erfüllung kriminalpolizeilicher Tätigkeiten und Strassenverkehrskontrollen: nach Ausschreibungen von ungeklärten Straftaten;
- p. die Konsularische Direktion nach Ausschreibungen von Personen;
- q. Swissmedic, Abteilung Strafrecht: nach Ausschreibungen von Personen und Ausweisen;
- r.<sup>28</sup> die für den Vollzug von Landesverweisungen nach Artikel 66a oder 66a<sup>bis</sup> des Schweizerischen Strafgesetzbuches<sup>29</sup> oder Artikel 49a oder 49a<sup>bis</sup> des Militärstrafgesetzes vom 13. Juni 1927<sup>30</sup> zuständigen Behörden: nach Ausschreibungen von Personen;
- s.<sup>31</sup> das Protokoll EDA nach Ausschreibungen von Personen;
- t.<sup>32</sup> die ständige Mission der Schweiz beim Büro der Vereinten Nationen und den anderen internationalen Organisationen in Genf nach Ausschreibungen von Personen;

<sup>25</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>26</sup> SR 121

<sup>27</sup> Seit 1.1.2019: Bundesamt für Zivildienst.

<sup>28</sup> Eingefügt durch Ziff. I 11 der V vom 1. Febr. 2017 über die Einführung der Landesverweisung (AS 2017 563). Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>29</sup> SR 311.0

<sup>30</sup> SR 321.0

<sup>31</sup> Eingefügt durch Art. 17 Ziff. 1 der Ordipro-Verordnung vom 22. März 2019, in Kraft seit 1. Mai 2019 (AS 2019 1089).

<sup>32</sup> Eingefügt durch Art. 17 Ziff. 1 der Ordipro-Verordnung vom 22. März 2019, in Kraft seit 1. Mai 2019 (AS 2019 1089).

- u.<sup>33</sup> die Transportpolizei: nach Ausschreibungen von Personen und ungeklärten Straftaten.
- v.<sup>34</sup> das Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL: nach Ausschreibungen von Fahrzeugen und Sachen;
- w.<sup>35</sup> das SECO, die Zentralstelle Waffen (fedpol) und die kantonalen Waffenbüros: nach Ausschreibungen von Sachen und Personen;
- x.<sup>36</sup> die Einbürgerungs- und Migrationsbehörden der Kantone: nach Ausschreibungen von Personen.

2 Führt die Anfrage zu einem Treffer, so sind der abfragenden Behörde alle Informationen, die mit der Person oder mit der ungeklärten Straftat zusammenhängen, zu übermitteln.

#### **Art. 7** Struktur, Datenzugriffe und Reglement

- <sup>1</sup> Das RIPOL besteht aus den beiden Bereichen Personen und ungeklärte Straftaten.
- <sup>2</sup> Der Inhalt von RIPOL und der Umfang der Zugriffe werden in Anhang 1 geregelt.
- <sup>3</sup> Fedpol erlässt ein Bearbeitungsreglement.

#### **Art. 8** Warnungen und Hinweise

<sup>1</sup> Die nachfolgenden Warnungen gelten für alle Ausschreibungen:

- a.<sup>37</sup> T für in Terrorismus-Aktivitäten involviert;
- b. W für bewaffnet;
- c. G für gewalttätig;
- d. N für gefährlicher Stoff;
- e. B für Betäubungsmittelhändler;
- f.<sup>38</sup> F für Fluchtgefahr oder geflohen;
- g. S für Freitodgefahr;
- h. L für lebensgefährliche Krankheit;
- i. A für braucht Medikamente;
- j. R für ionisierende Strahlung (Radioaktivität);

<sup>33</sup> Eingefügt durch Ziff. I 10 der V vom 4. Mai 2022 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus, in Kraft seit 1. Juni 2022 (AS 2022 301).

<sup>34</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom

19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649, 675).

<sup>35</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649, 675).

<sup>36</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649, 675).

<sup>37</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>38</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

- k. > für Vorsicht;
  - l.<sup>39</sup> X für Gefahr für die öffentliche Gesundheit.
- <sup>2</sup> Die nachfolgenden Hinweise gelten für alle Ausschreibungen:
- a. E für in Auslieferungshaft nehmen;
  - b. Ü für diskrete Überwachung, die durch das Bundesamt für Justiz angeordnet ist;
  - c. M für minderjährig;
  - d. V für polizeiliche Aufenthaltsnachforschung (international);
  - e. X für Verfügung nicht eröffnet;
  - f. Y für Umwandlungshaft oder Busse;
  - g. Q für Antragsdelikt;
  - h.<sup>40</sup> Z für vermisste, schutzbedürftige, kranke, unter umfassender Beistandschaft stehende, süchtige, verwahrloste und weitere aufgrund ziviler Angelegenheiten gesuchte Personen;
  - i. § Information via Telefon oder Fax;
  - j. D für umgehend SIRENE anrufen.

#### 4. Abschnitt: Bekanntgabe der Daten

##### Art. 9 Bekanntgabe von Daten aus dem RIPOL

<sup>1</sup> Die im RIPOL bearbeiteten Daten dienen fedpol für die Erstellung des Schweizerischen Personenfahndungsregisters.

<sup>2</sup> Diese Daten können zwecks Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben nach Artikel 15 BPI oder internationaler Verpflichtungen den folgenden Behörden bekanntgegeben werden:

- a. Polizeibehörden;
- b. der Grenzschutz sowie Zollorganen mit Zugriff auf Personendaten;
- c. schweizerischen Vertretungen im Ausland mit konsularischen Aufgaben;
- d. Behörden, die ausländerrechtliche Aufgaben wahrnehmen;
- e. ausländischen Interpol-Stellen.

<sup>3</sup> Fedpol, das BAZG und die Polizeibehörden der Kantone können im Einzelfall Daten aus dem RIPOL schriftlich oder mündlich den Behörden nach Artikel 6 bekanntgeben, soweit diese sie zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben benötigen.

<sup>39</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

<sup>40</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).



<sup>4</sup> Fedpol kann auf Anfrage Daten aus dem RIPOL schriftlich oder mündlich dem Europäischen Polizeiamt (Europol) im Rahmen der Zusammenarbeit bei der Bekämpfung der internationalen Kriminalität in den Kriminalitätsbereichen nach Artikel 3 des Abkommens vom 24. September 2004<sup>41</sup> zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Europäischen Polizeiamt bekanntgeben.

<sup>5</sup> Die Bekanntgabe von Daten ist mit einem Hinweis zu versehen, wonach die Auskunft intern gemäss der Informationsschutzverordnung vom 4. Juli 2007<sup>42</sup> zu behandeln ist und nicht an weitere Interessierte weitergegeben werden darf.

#### **Art. 10** RIPOL-Offline

<sup>1</sup> Fedpol kann den Schweizerischen Vertretungen im Ausland und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Grenzwachkorps, die aus technischen Gründen keinen Online-Zugriff haben, regelmässig einen aktuellen Auszug aus der Personenfahndung in elektronischer oder in Papierform zur Verfügung stellen.

<sup>2</sup> Die Polizeibehörden der Kantone sowie das Grenzwachkorps erhalten einen Auszug aus der Kategorie Fahrzeuge zur Überprüfung mit den im RIPOL ausgeschriebenen Kennzeichen.

#### **Art. 11** Schnittstellen zwischen RIPOL und anderen Informationssystemen

<sup>1</sup> Aus dem RIPOL können Daten der folgenden Informationssysteme abgefragt werden:

- a. Zentrales Migrationsinformationssystem (ZEMIS);
- b.<sup>43</sup> Subsystem IVZ-Fahrzeuge des Informationssystems Verkehrszulassung (IVZ-Fahrzeuge);
- c.<sup>44</sup> Subsystem IVZ-Personen des Informationssystems Verkehrszulassung (IVZ-Personen);
- d. Datenbank Automated Search Facility von Interpol (ASF);
- e. nationaler Teil des Schengener Informationssystems (N-SIS);
- f. Informationssystem für Ausweisschriften (ISA);
- g. Informationssystem für Reisepapiere (ISR);
- h. elektronisches Informationssystem HOOGAN (HOOGAN);
- i. informatisiertes Zivilstandsregister (Infostar).

<sup>41</sup> SR **0.362.2**

<sup>42</sup> SR **510.411**

<sup>43</sup> Fassung gemäss Anhang 4 Ziff. II 2 der V vom 30. Nov. 2018 über das Informationssystem Verkehr, in Kraft seit 1. Jan. 2019 (AS **2018** 4997).

<sup>44</sup> Fassung gemäss Anhang 4 Ziff. II 2 der V vom 30. Nov. 2018 über das Informationssystem Verkehr, in Kraft seit 1. Jan. 2019 (AS **2018** 4997).

<sup>2</sup> Das RIPOL kann zusätzlich mit folgenden Informationssystemen elektronisch Daten austauschen:

- a. ZEMIS;
- b.<sup>45</sup> IVZ-Fahrzeuge;
- c.<sup>46</sup> IVZ-Personen;
- d. ASF-Interpol;
- e. N-SIS;
- f. ISA;
- g. ISR;
- h. Infostar;
- i. Informationssystem eVERA des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten;
- j. kantonale Informationssysteme der Polizei sowie der Strassen- und Schifffahrtsämter;
- k.<sup>47</sup> Informationssystem Ordipro des EDA;
- l.<sup>48</sup> automatisiertes Fingerabdruck-Identifikationssystem (AFIS).

#### **Art. 12** Ausschreibungen

Die Arten der Ausschreibungen sowie deren Prüfung und Verbreitung müssen von fedpol im Bearbeitungsreglement geregelt werden.

## **5. Abschnitt: Datenschutz und Informatiksicherheit**

#### **Art. 13** Rechte der Betroffenen

<sup>1</sup> Die Rechte der Betroffenen, insbesondere das Auskunfts-, Berichtigungs- und Vernichtungsrecht, richten sich nach den Bestimmungen des Datenschutzgesetzes vom 25. September 2020<sup>49,50</sup>

<sup>45</sup> Fassung gemäss Anhang 4 Ziff. II 2 der V vom 30. Nov. 2018 über das Informationssystem Verkehr, in Kraft seit 1. Jan. 2019 (AS **2018** 4997).

<sup>46</sup> Fassung gemäss Anhang 4 Ziff. II 2 der V vom 30. Nov. 2018 über das Informationssystem Verkehr, in Kraft seit 1. Jan. 2019 (AS **2018** 4997).

<sup>47</sup> Eingefügt durch Art. 17 Ziff. 1 der Ordipro-Verordnung vom 22. März 2019, in Kraft seit 1. Mai 2019 (AS **2019** 1089).

<sup>48</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS **2022** 649).

<sup>49</sup> SR **235.1**

<sup>50</sup> Fassung gemäss Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS **2022** 568).

<sup>1</sup>bis Gesuche um Auskunft darüber, ob eine betroffene Person zur Festnahme zum Zweck der Auslieferung ausgeschrieben ist, richten sich nach Artikel 8a BPI<sup>51,52</sup>

<sup>2</sup> Will eine betroffene Person Rechte geltend machen, so muss sie in der Form nach Artikel 16 DSV<sup>53</sup> ein Gesuch bei fedpol oder einer Polizeibehörde des Kantons einreichen.<sup>54</sup> Umfasst das Gesuch auch Auskünfte über Ausschreibungen auf der Grundlage eines ausländischen Ersuchens, hat das Gesuch eine Zustimmung zur Rücksprache mit der ausländischen Behörde zu enthalten.

<sup>3</sup> Die Behörden des Bundes und der Kantone entscheiden nach Rücksprache mit der Behörde, welche die Daten eingetragen hat oder hat eintragen lassen, und eröffnen ihren Entscheid mit einer beschwerdefähigen Verfügung. Sie informieren fedpol über ihren Entscheid.

#### **Art. 14** Informatiksicherheit

<sup>1</sup> Die Datenübermittlung an die schweizerischen Vertretungen mit konsularischen Aufgaben und ausländischen Interpol-Stellen erfolgt chiffriert.

<sup>2</sup> Die Datensicherheit richtet sich nach:

a.<sup>55</sup> der DSV<sup>56</sup>;

b. der Cyberrisikenverordnung vom 27. Mai 2020<sup>57,58</sup>

<sup>3</sup> Die beteiligten Behörden treffen in ihren Bereichen die gemäss den datenschutzrechtlichen Bestimmungen angemessenen organisatorischen und technischen Massnahmen.

<sup>4</sup> Der vom EJPD beauftragte Informatik-Leistungserbringer sorgt dafür, dass die Daten und Programme des RIPOL nach allfälliger Zerstörung, Entwendung oder Verlust wiederhergestellt werden können.

#### **Art. 15** Protokollierung

<sup>1</sup> Im RIPOL werden die Benutzerinnen und Benutzer, welche die Daten erfassen oder mutieren, laufend protokolliert. Das Protokoll ist während einem Jahr getrennt vom System, in welchem die Personendaten bearbeitet werden, aufzubewahren.<sup>59</sup>

<sup>51</sup> SR 361

<sup>52</sup> Eingelegt durch Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS 2022 568).

<sup>53</sup> SR 235.11

<sup>54</sup> Fassung gemäss Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS 2022 568).

<sup>55</sup> Fassung gemäss Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS 2022 568).

<sup>56</sup> SR 235.11

<sup>57</sup> SR 120.73

<sup>58</sup> Fassung gemäss Anhang Ziff. 18 der V vom 24. Febr. 2021, in Kraft seit 1. April 2021 (AS 2021 132).

<sup>59</sup> Fassung des zweiten Satzes gemäss Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS 2022 568).

<sup>2</sup> Die Abfragen betreffend Personen und Geschädigte werden laufend protokolliert. Die Protokolle werden während einem Jahr getrennt vom System, in welchem die Personendaten bearbeitet werden, aufbewahrt.<sup>60</sup>

#### **Art. 16** Aufbewahrungsdauer

<sup>1</sup> Sobald eine Personenausschreibung gegenstandslos geworden ist, werden die Daten im RIPOL revoziert und nach drei Monaten automatisch gelöscht.

<sup>2</sup> Für Personenausschreibungen gelten folgende Bestimmungen:

- a. Die Daten über Personenausschreibungen werden höchstens bis zur gesetzlichen Verfolgungs- oder Vollstreckungsverjährung aufbewahrt.
- b. Die Daten über Fernhalte- und Zwangsmassnahmen gegen Ausländer nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe d BPI werden bis zum Ablauf der Gültigkeit, jedoch längstens bis zum 100. Altersjahr, aufbewahrt.
- c. Die Daten über Vermisstmeldungen werden bis zum Ablauf der Gültigkeit aufbewahrt, jedoch höchstens bis zum 100. Altersjahr.
- d. Die Daten von Kindern, bei denen ein erhöhtes Risiko gegeben ist, dass sie entführt werden könnten oder von Personen, die eine solche Entführung begehen könnten, werden höchstens ein Jahr nach Eingabe aufbewahrt.
- e.<sup>61</sup> Die Daten über erwachsene urteilsfähige, schutzbedürftige Personen werden bis zum Ablauf der Gültigkeit aufbewahrt, jedoch höchstens bis zum 100. Altersjahr.

<sup>3</sup> Für ungeklärte Straftaten gelten folgende Bestimmungen:

- a. Ausschreibungen werden revoziert wenn:
  1. die Täterschaft ermittelt werden konnte und keine Sache und/oder kein Fahrzeug mehr gesucht wird,
  2. die Sache oder das Fahrzeug aufgefunden ist und nach keiner Täterschaft mehr gefahndet wird,
  3. die Täterschaft ermittelt und die gesuchte Sache und/oder das Fahrzeug aufgefunden wurde,
  4. die Straftat verjährt ist,
  5. die Täterschaft ermittelt worden ist und nach keiner Sache und/oder keinem Fahrzeug mehr gefahndet wird,
  6. die Ausschreibung irrtümlich erfasst wurde;
- b. Ist eine unter Buchstabe a Ziffer 1 bis 5 aufgeführte Voraussetzung eingetreten, so bleiben die Daten noch zwei Jahre abrufbar und werden dann automa-

<sup>60</sup> Fassung gemäss Anhang 2 Ziff. II 42 der Datenschutzverordnung vom 31. Aug. 2022, in Kraft seit 1. Sept. 2023 (AS 2022 568).

<sup>61</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

tisch im RIPOL gelöscht; ist die unter Buchstabe a Ziffer 6 aufgeführte Voraussetzung eingetreten, so bleiben die Daten noch einen Monat abrufbar und werden dann automatisch im RIPOL gelöscht.

<sup>4</sup> Ungeklärte Straftaten, die Waffen oder Kulturgüter umfassen und zum Zeitpunkt der Verjährung nicht revoziert sind, verbleiben im System.

## 6. Abschnitt: Statistik und Planung

### Art. 17 Grundsatz

<sup>1</sup> Die Bearbeitung von im RIPOL erfassten Personendaten zu statistischen oder Planungszwecken richtet sich nach den Bestimmungen über den Datenschutz.

<sup>2</sup> Für interne Geschäftskontrollen und -planung dürfen nur anonymisierte Daten bearbeitet werden. Diese sind nach Gebrauch zu vernichten.

<sup>3</sup> Daten, die zu statistischen Zwecken benötigt und veröffentlicht werden, müssen derart bearbeitet sein, dass keine Rückschlüsse auf die betreffenden Personen möglich sind.

### Art. 18 Datenbekanntgabe zur Erstellung von Statistiken

Fedpol stellt dem Bundesamt für Statistik für dessen Aufgabenerfüllung die erforderlichen anonymisierten Daten aus dem RIPOL zur Verfügung.

## 7. Abschnitt: Schlussbestimmungen

### Art. 19 Finanzielle und technische Anforderungen

<sup>1</sup> Die beteiligten Kantone und die anderen am RIPOL angeschlossenen Behörden übernehmen die Anschaffungs- und Betriebskosten ihrer Geräte. Der Bund finanziert die Erschliessung und den Betrieb der Datenleitungen zu einem zentralen Anschlusspunkt (Hauptverteiler) am Kantonshauptort. Die Kantone übernehmen die Installations- und Betriebskosten für die Feinverteilung innerhalb der Kantone.

<sup>2</sup> Die für den bundesexternen Gebrauch vorgesehenen Datenstationen müssen den technischen Vorschriften für Computeranlagen des Bundes entsprechen. Das EJPD legt die Einzelheiten fest.

### Art. 20 Aufhebung und Änderung anderer Erlasse

Die Aufhebung und die Änderung anderer Erlasse werden in Anhang 2 geregelt.

### Art. 21 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Dezember 2016 in Kraft.

## **Berechtigung zur Bearbeitung oder Ansicht von im RIPOL gespeicherten Daten**

A = Ansicht  
M = Mutation

### **Abkürzungen**

Bfedpol	fedpol	Bundesamt für Polizei
SM		Swissmedic
BA		Bundesanwaltschaft
KAPO		Polizeibehörden der Kantone
BJ		Bundesamt für Justiz
MIGRA		Kantonale, regionale und kommunale Ausländerbehörden, Einbürgerungsbehörden, Ausländerbehörden des Fürstentums Liechtenstein
SEM		Staatssekretariat für Migration
SVSA		Strassenverkehrs- und Schifffahrtsämter
BD EJPD		Beschwerdedienst des EJPD
BAZL		Bundesamt für Zivilluftfahrt
BAZG ZoG		Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit, Zollfahndung und GWK
SECO/KAA		Staatssekretariat für Wirtschaft, Kantonale und kommunale Arbeitsämter

<sup>62</sup> Fassung gemäss Ziff. II der V vom 19. Okt. 2022, in Kraft seit 22. Nov. 2022 (AS 2022 649).

---

BAZG ZIV	Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit ohne Zollfahndung und GWK
GSR	Gemeinde-, Stadt- und Regionalpolizei
TPO	Transportpolizei
LV	Vollzugsbehörden von Landesverweisungen LV
ZISf	Zentrale Inkassostelle der Finanzverwaltung
StraMa	Straf- und Massnahmenvollzugsbehörden
ESBK	Eidgenössische Spielbankenkommission
EDA	Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
MJ	Militärjustizbehörden
IP	Interpolstellen und Generalsekretariat
NDB	Nachrichtendienst des Bundes
Mil Sich	Militärische Sicherheit
PPSP	für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden des Bundes
AwGB	Ausstellende Behörden gem. Ausweisgesetz
ZIVI	Vollzugsstelle des Bundes für den Zivildienst
KW	Kantonale Waffenbüros

	fedpol	BA	BJ	SEM	BDE/DPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZISt	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SYA	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	Str/Ma	EDA	IP	Mit Sich	AwGB	KW
<b>1. Personen-Datenbank</b>																												
<i>a. Personendatensatz:</i>																												
Datenherkunft, Daten von:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Warnung:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Name, Ledigname, Vorname, Geschlecht:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Geburtsdatum, -land, -ort:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Staatsangehörigkeit, Heimatort:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Name Vater, Vorname Vater, Name Mutter, Vorname Mutter:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Zivilstand:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Name Ehepartner, Vorname Ehepartner:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Original- und aktiver Datenbesitzer:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
WEB:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A



	fedpol	BA	BJ	SEM	BD E/JPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZISSt	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVA	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StraMa	EDA	IP	Mil.Sich	AWGB	KW
Ausweis, -nummer, Ausstellungsland, Herkunft:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Identifikationshinweis, Hinweis, Herkunft:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Personenregistrierungsnummer Ausstellungsland	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
PCN	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Akte, Aktennummer, Herkunft:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Bild (Foto), -name, Herkunft, Eingabedatum, Dateiname:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>b. Zusatzpersonalie:</i>																												
Namensart, Status:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Datenherkunft, Daten von:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Original- und Aktiver Datenbesitzer:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Name, Ledigname, Vorname, Geschlecht:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BDE/DPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZIS	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVÄ	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StrMa	EDA	IP	Mit Sich	AwGB	KW
Geburtsdatum, -land, -ort:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Staatsangehörigkeit, Heimatort:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Name Vater, Vorname Vater, Name Mutter, Vorname Mutter:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Zivilstand:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Name Ehepartner, Vorname Ehepartner	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Ausweis, -nummer, Ausstellungsland, Herkunft:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Identifikationshinweis, Hinweis, Herkunft:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Personenregistrierungsnummer mit Ausstellungsland	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Akte, Aktennummer, Herkunft:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Revokationsdatum, -grund und -hinweis:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>c. Signalement (bekannte Person):</i>																												
Signalement (automatisch generierte Nummer):	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A			A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Original- und aktiver Datenbesitzer:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BD EJPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZISr	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVÄ	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StraMa	EDA	IP	Mil Sich	AwGB	KW
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Signalementart:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Grösse, Statur, Alter, Geschlecht, Typ, Hautfarbe:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Gesicht, Bart:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Haarfarbe, -länge, -ton, Frisur, Perücke:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Augenfarbe, Sehhilfe (Brille):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Sprache, gesprochene Worte:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Weitere Details:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Körpermerkmal, Körperteil, Position und Beschreibung:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Revokationsdatum, -grund und -hinweis:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>d. Fahndung:</i>																												
Fall-Nr. (automatisch generierte Nummer), Version:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Art des Verschwindens	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BDE/DPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZIS	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVa	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StrMa	EDA	IP	Mil Sich	AwGB	KW
Original- und aktiver Datenbesitzer:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Typ, Status, Verbreitung, International (Ja/Nein):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Dienststelle:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Fahndungsauftrag, -detail, Kanton, Gebiet:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Gesetzesartikel, Verjährung:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Verfügungsdatum:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Kontroll- und Verfalldatum:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Tatort, -datum:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Massnahmen-, Fahndungs-, Ausschreibungshinweis:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
zu erhebende Informationen:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Amtsstelle:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Auftragsbehörde, Telefon, PC-Nr., Referenz, Aktenzeichen:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Gericht:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Urteilsdatum, Kontumazialurteil:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BD E/JPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZiSt	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVA	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StraMa	EDA	IP	Mit.Sich	AWGB	KW
Widerruf-, Rechtskraftdatum:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Strafart, Dauer, Busse, Kosten:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
International (SIS, IP), Datum internationale Ausschreibung:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Entweichdatum, -ort:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Fallverbindung, Verbindungsgrund, Fahndungsart, Herkunft:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Dateiname, Dokumenttyp des Anhangs:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Revokationsdatum, -grund, und -hinweis:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Erfassung des Anhangs (Erfasser, Eingabedatum und -zeit), Dateiname und Beschreibung zum Dokument:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Frist zur freiwilligen Ausreise gewährt	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Rückkehrentscheid mit Einreiseverbot	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Gefährdung durch Drittstaatangehörige	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Rückkehrentscheid ausgesetzt oder aufgeschoben	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Einreise- und Aufenthaltsverweigerungsgrund	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
EU-Familienangehörige	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BD/EPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZIS	ESBK	MJ	NDB	PSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SYA	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	Str/Ma	EDA	IP	Mil/Sich	AwGB	KW
<i>Meldung</i>																												
Gültigkeit der Meldung:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Meldungstext:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Grund für Aufhebung der Meldung:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
<i>Mitteilung</i>																												
Empfänger, Erfasser:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Betreff, Mitteilungstext:	M	M	M	M	M	M		M	M	M	M	M	M	M	M	M	M				M	A	M	M			M	A
<b>2. Ungeklärte Straftaten</b>																												
<i>a. Haupttätigkeit Sachfahndung:</i>																												
Sachfahndung (automatisch generierte Nummer), Version:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Original- und Aktiver Datenbesitzer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
WEB:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Anzeigedatum:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BD/EJPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZISSt	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVA	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StraMa	EDA	IP	Mil.Sich	AWGB	KW
Rapportersteller und -datum:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Dienststelle:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Aktenart, -nummer und -besitzer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Auftragsbehörde:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Tatort und -datum, Strasse, Koordinaten:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Warnung:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Gesetzesartikel, Detail zu kantonaler Rechtsetzung, Verjährung, Ende der Aufbewahrungsfrist:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Modus Operandi, Sachverhalt, Tathilfsmittel, Örtlichkeit, Bemerkung:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Deliktsgut und -betrag, Sachschaden:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Spurart und -beschreibung, PCN	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Deliktsart, Tätergruppe, Phänomen	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Erfassung des Anhangs (Erfasser, Eingabedatum und -zeit), Dateiname und Beschreibung zum Dokument:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Fahndung und Verbindungsgrund (Verbindungen zu anderen Fällen), Detail, Besitzer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Revokationsdatum und -grund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BDE/DPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZIS	ESBK	MJ	NDB	PSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SYA	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	Str/Ma	EDA	IP	Mil/Sich	AwGB	KW
Teilaufklärungsdatum und -hinweis, -bemerkung:	M		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>b. Hauptentität Geschädigter, Zeugen, gesetzlicher Vertreter, Inhaber, Finder:</i>																												
Geschädigte (automatisch generierte Nummer):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A
Technischer Schlüssel zu externem System:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Besitzer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Beteiligungsart:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Juristisch (natürliche oder juristische Person):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Name, Vorname, Geschlecht, Firmenname:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Geburtsdatum, Nationalität, Heimatort:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Adressart, Adresse:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Kontaktart, Nummer/Bezeichnung:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A



	fedpol	BA	BJ	SEM	BD EJPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZISSt	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVA	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StraMa	EDA	IP	Mit.Sich	AwGB	KW
<i>c. Haupttätigkeit Signalement (unbekannte Person):</i>																												
Signalement (automatisch generierte Nummer):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Signalementart:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Grösse, Statur, Alter, Geschlecht, Typ, Hautfarbe:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Gesicht, Bart:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Haarfarbe, -länge, -ton, Frisur, Perücke:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Augenfarbe, Sehhilfe (Brille):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Sprache, gesprochene Worte:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Weitere Details:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Körpermerkmal, Körperteil, Position und Beschreibung:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Revokationsdatum und -grund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Fundort und -datum:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BDE/DP	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZIS	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVÄ	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	Str/Ma	EDA	IP	Mil/Sich	AwGB	KW
Foto und -nummer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit), Dateiname Standard und Beschreibung zum Foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>d. Hauptentität Sache:</i>																												
Sache (automatisch generierte Nummer):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Erfassungsgrund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
zu erhebende Informationen	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Ausschreibung SIS, ASF (Status):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Anzahl, Sachbezeichnung:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Nation, Kanton:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Identifikationsnummer, Nummerart, Serie:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Marke, Modell/Typ:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Gravur/Bezeichnung, Gravurdatum:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BD EJPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZISt	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVA	BAZL	SECO/KAAs	GSR	LV	StraMa	EDA	IP	Mil.Sich	AWGB	KW
Masseinheit, Kaliber, Material, Sachfarbe:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Bargeld (Wahrung und Betrag):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Beschreibung, Werk von, Sachwert:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Steinanzahl, -art, -farbe, und -beschreibung, Masseinheit:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Datenherkunft:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Foto und -nummer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit), Dateiname, Standard und Beschreibung zum Foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Revokationsdatum und -grund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Fundort und -datum:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>e. Hauptentitat Fahrzeug:</i>																												
<i>Fahrzeugdatensatz:</i>																												
Fahrzeug (automatisch generierte Nummer):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	BA	BJ	SEM	BDE/DPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZIS	ESBK	MJ	NDB	PSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVÄ	BAZL	SECO/KAA	GSR	LV	StrMa	EDA	IP	Mil Sich	AwGB	KW
Erfassungsgrund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Fahrzeugart, Karosserieform, Marke, Typ, Farbe:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
VIN, Stammnummer, Motorennummer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Typengenehmigung, weitere Details:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Datenherkunft:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Ausschreibung SIS, ASF (Status):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Foto und -nummer:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit), Dateiname, Standard und Beschreibung zum Foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Revokationsdatum und -grund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
Fundort und -datum:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	
<i>Kennzeichendatensatz:</i>																												
Kennzeichen (automatisch generierte Nummer):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
Erfassung (Erfasser, Eingabedatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
Mutation (Mutierender, Mutationsdatum und -zeit):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	

	fedpol	BA	BJ	SEM	BD EJPD	BAZG ZoG	BAZG ZIV	TPO	ZISt	ESBK	MJ	NDB	PPSP	ZIVI	SM	KAPO	MIGRA	SVA	BAZL	SECO/KAAs	GSR	LV	StraMa	EDA	IP	Mil.Sich	AwGB	KW
Erfassungsgrund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
Kennzeichen, Kennzeichenart und -farbe:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
Position Kennzeichen, Nation:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
Datenherkunft, weitere Details:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
Revokationsdatum und -grund:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
Fundort und -datum:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	
<i>Meldung</i>																												
Gültigkeit der Meldung:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Meldungstext:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Grund für Aufhebung der Meldung:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>Mitteilung</i>																												
Empfänger, Erfasser:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A
Betreff, Mitteilungstext:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A

*Anhang 2*  
(Art. 20)

## **Aufhebung und Änderung anderer Erlasse**

I

Die RIPOL-Verordnung vom 15. Oktober 2008<sup>63</sup> wird aufgehoben.

II

...<sup>64</sup>

<sup>63</sup> [AS **2008** 5013; **2009** 6937 Anhang 4 Ziff. II 15; **2011** 1031 Anhang 3 Ziff. 4; **2014** 3789 Ziff. 1 4]

<sup>64</sup> Die Änderung kann unter AS **2016** 3931 konsultiert werden.